STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des Gemeindeausschusses

Delibera della giunta comunale

Sitzung vom I riunione del **09.11.2026**

Uhr I ore **16:00**

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora			
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore	X		

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
F.= nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota
(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr | Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r: | Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister. | in qualità di sindaco.

Gegenstand:

Gemeinderat. Einberufung der Sitzung am 25. November 2026 und Festsetzung der Tagesordnung

Oggetto:

Consiglio comunale. Convocazione della riunione per il 25 novembre 2026 e predisposizione dell'ordine del giorno

Gemeinderat. Einberufung der Sitzung am 25. November 2026 und Festsetzung der Tagesordnung

Es ist notwendig, eine Sitzung des Gemeinderates einzuberufen.

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in die vorliegenden Unterlagen der zu behandelnden Tagesordnungspunkte.

Nach Einsichtnahme in das R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Art. 52 und 60;

in den Art. 4 und folgende der Geschäftsordnung des Gemeinderates;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: wRtmUP3eXF0RQcZWptwDaW7P3w+i0mIjvr4ySxGHZr4=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: H6Fnk0oaQwXWP9WlC+120RwPat98ijh+WNMTYUulJD4=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1) Für den 25. November 2026 um 17:00 Uhr, wird eine Sitzung des Gemeinderates festgesetzt.
2) In der Sitzung werden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

TOP 1: Beschlussantrag der Ratsfraktionen Team K, Grüne und Süd-Tiroler Freiheit: Sicherung der transparenten und dauerhaften Umsetzung eines Jugendhaushaltes

TOP 2: Beschlussantrag der Ratsfraktionen Grüne, Per Brunico - Für Bruneck und Team K: Bevölkerung vor vermeidbarem Fahrzeuglärm schützen

Consiglio comunale. Convocazione della riunione per il 25 novembre 2026 e predisposizione dell'ordine del giorno

È necessario fissare una riunione del consiglio comunale.

La giunta prende visione dei documenti presentati per i punti da trattare.

Vista la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2, artt. 52 e 60;

Visto l'art. 4 e seguenti del regolamento interno del consiglio comunale;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: wRtmUP3eXF0RQcZWptwDaW7P3w+i0mIjvr4ySxGHZr4=
- parere contabile con l'impronta digitale: H6Fnk0oaQwXWP9WlC+120RwPat98ijh+WNMTYUulJD4=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell’anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1) Viene fissata una riunione del consiglio comunale il 25 novembre 2026 alle ore 17:00.
2) Alla riunione verranno trattati i seguenti punti dell'ordine del giorno:

POG 1: Mozione dei gruppi consiliari Team K, Verdi e Süd-Tiroler Freiheit: Garanzia di un'attuazione trasparente e duratura del bilancio giovanile

POG 2: Mozione dei gruppi consiliari Verdi, Per Brunico - Für Bruneck e Team K: Proteggere la popolazione dal rumore evitabile dei veicoli

TOP 3: Stadtwerke Bruneck. Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2027 und des Dreijahres-Haushaltsplanes 2027 - 2029

TOP 4: Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028. 4. Haushaltsänderung

TOP 5: Einheitliches Strategiedokument 2027 - 2029. Abänderung. Genehmigung

TOP 6: Recyclinghof. Vereinbarung zur Inanspruchnahme des Dienstes des Recyclinghofes der Stadtgemeinde Bruneck durch die Gemeinden St. Lorenzen und Percha. Erneuerung

TOP 7: Anfrage der Gemeinderäte der Grünen Ratsfraktion: Putzwasser in den Straßenläufen am Graben und in der Stadtgasse

TOP 8: Mitteilungen des Bürgermeisters

TOP 9: Beantwortung von schriftlich vorgelegten Fragestellungen

3) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

4) Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Einladung zur Sitzung den Mitgliedern des Gemeinderates termingerecht zugestellt werden kann.

POG 3: Azienda Pubbliservizi Brunico. Approvazione del bilancio preventivo 2027 e del bilancio di previsione triennale 2027 - 2029

POG 4: Bilancio di previsione 2026 - 2028. 4° variazione di bilancio

POG 5: Documento unico di programmazione 2027 - 2029. Modifica. Approvazione

POG 6: Centro di riciclaggio. Convenzione per l'utilizzo del servizio del centro di riciclaggio della Città di Brunico da parte dei comuni San Lorenzo di Sebato e Perca. Rinnovo

POG 7: Interrogazione dei consiglieri comunali del gruppo verde: Acque di lavaggio nelle caditoie stradali ai Bastioni e in via Centrale

POG 8: Comunicazioni del sindaco

POG 9: Risposta a domande presentate per iscritto

3) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

4) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, per notificare ai membri del consiglio comunale entro il termine previsto l'invito alla riunione.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt	Letto, approvato e sottoscritto
Der Vorsitzende I Il presidente	Der Generalsekretär I Il segretario generale
Bruno Wolf	**Paul Bergmeister**

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.	Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.